

СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

S/2672

23 June 1952

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ПИСЬМО ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ И МИНИСТРА  
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ КАМБОДЖИ ОТ 15 ИЮНЯ 1952 ГОДА НА ИМЯ  
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ, СОДЕРЖАЩЕЕ ЗАЯВЛЕНИЕ О ПРИНЯ-  
ТИИ В ЧЛЕНЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, С ПРИЛО-  
ЖЕНИЕМ ДЕКЛАРАЦИИ, В КОТОРОЙ КАМБОДЖА ОБЯЗУЕТСЯ ВЫ-  
ПОЛНЯТЬ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В УСТАВЕ

От имени правительства Камбоджи имею честь просить о принятии  
Королевства Камбоджи в члены Организации Объединенных Наций.

Наше правительство принимает на себя обязательства, содержа-  
щиеся в Уставе, и обязуется выполнять их. В соответствии с прави-  
лом 58 временных правил процедуры Совета Безопасности, при сем при-  
лагается официальный акт, содержащий соответствующую декларацию.

В Камбодже с 6 мая 1947 г. существует демократический консти-  
туционный режим; независимость ее восстановлена посредством дого-  
вора между Францией и Камбоджей, заключенного 8 ноября 1949 г.,  
причем Камбоджа объединена с Францией во Французском Союзе; таким  
образом она в состоянии выполнять раз принятые ею на себя обяза-  
тельства.

Последние выборы в законодательные учреждения - в Национальное  
Собрание - состоялись в 1951 году. Выборы прошли спокойно, несмотря  
на близкое соседство со все еще беспокойными районами Юго-Восточной  
Азии, каковое обстоятельство лишней раз свидетельствует о миролюбии  
и демократических настроениях народа Камбоджи.

Камбоджа в основе своей страна религиозная. По сей день она  
признана тридцати двумя странами. Она имеет дипломатических пред-  
ставителей в Бангкоке и Вашингтоне, а в скором времени будет пред-  
ставлена и в других столицах. При Его Величестве Короле Камбоджи  
аккредитованы представители Соединенных Штатов, Великобритании, Таи-  
ланда, Италии и Австралии.

Не будучи членом Организации Объединенных Наций, Камбоджа тем не менее участвует в большинстве специализированных учреждений:

- во Всемирной организации здравоохранения - с мая 1950 года,
- в Продовольственной и сельскохозяйственной организации - с 1950 года,
- в ЮНЕСКО - с декабря 1950 года,
- во Всемирном почтовом союзе - с 1951 года,
- в Международном союзе электросвязи - с 1951 года,
- в Международном союзе официальных организаций туризма - с 1951 года.

Камбоджа принимает участие в работе многих комиссий, конференций и учреждений, в большей или меньшей степени связанных с Организацией Объединенных Наций и Экономическим и Социальным Советом:

- в Экономической комиссии для Азии и Дальнего Востока, членом-сотрудником которой Камбоджа состоит с 1947 года,
- в Научной конференции Объединенных Наций по сохранению и использованию ресурсов, Лейк Соксес 1949 год,
- в Индо-Тихоокеанском совете по рыбным промыслам - с 1949 года,
- в Международной комиссии по крупным дамбам, июль 1950 года,
- в Международном железнодорожном конгрессе, 1950 год,
- в Международном бюро по эпизоотиям, 1951 год,
- в Комитете по изучению каучука, 1951 год.

Камбоджа присоединилась к ряду международных конвенций, в частности к Конвенции по борьбе с незаконным оборотом вредных лекарственных веществ, заключенной в Женеве 28 июня 1936 года и измененной Протоколом, подписанным 11 декабря 1946 года в Лейк Соксес (акт присоединения - в 1951 году) и к Конвенции о предупреждении и наказании преступления геноцида (подписание - в октябре 1950 года).

/Таким образом,

Таким образом, поскольку это доступно государству, еще не состоящему членом Организации Объединенных Наций, Камбоджа всемерно сотрудничала с другими странами в экономической, социальной и политической областях. Наше правительство считает, что участие в Организации Объединенных Наций даст Камбодже возможность принять более деятельное участие в работе по утверждению мира и благосостояния в Юго-Восточной Азии и играть непосредственную, хотя и скромную роль в выполнении великого мирового задания, провозглашенного Уставом, составленным в Сан-Франциско.

ГУЙ-КАНТГУЛ  
Председатель совета министров  
и  
Министр иностранных дел

КОПИЯ

S/2672  
Russian  
Page 4

КОПИЯ

#### ДЕКЛАРАЦИЯ

Я, нижеподписавшийся, Председатель Совета министров и Министр иностранных дел, будучи должным образом на то уполномочен Правительством Камбоджи, настоящим от имени Государства Камбоджи заявляю, что означенное Государство безоговорочно признает принципы, провозглашенные Уставом Организации Объединенных Наций и принимает на себя и обязуется выполнять все содержащиеся в нем обязательства.

ГУЙ-КАНТГУЛ

Председатель совета министров

и

Министр иностранных дел

-----